

Europass Curriculum Vitae

Personal information

Surname / First name Nitu Carmen Raluca

> Address(es) Pitești, Argeș

Telephone(s)

Fax(es)

E-mail(s) raluca.nitu@upit.ro

Nationality Romanian

Date of birth March 11th, 1975

Work experience

Dates 2013 – present

Post or position held Associate Professor

Courses: British Culture and Civilisation, Techniques of Oral and Written

Communication, Specialised Economic Translations

Practical courses: Grammar, Business English

Employer's name Department of Applied Foreign Languages

Faculty of Theology, Letters, History and Arts; University of Pitesti

Dates 2007 - 2013

Post or position held Lecturer

Courses: British Culture and Civilisation Elements of Lexicography

Practical Courses: Grammar, Texts-Vocabulary, Economic Translations, Business

English

Employer's name Department of Applied Foreign Languages

Faculty of Letters; University of Pitesti

Dates 2004 - 2007

Post or position held Teaching assistant

Tutorials: British Culture and Civilisation

Practical Courses: Grammar Translations, Texts-Vocabulary, Specialised

Employer's name Translations, Oral Communication; Business English, Legal English

Department of Applied Foreign Languages

Faculty of Letters; University of Pitești

2002 - 2004**Dates**

Post or position held Junior teaching assistant

> Practical Courses: English for Specific Purposes: Financial English, English for Banking, English for Public Administration, English for Tourism, Business

Correspondence

Department of Applied Foreign Languages

Faculty of Letters; University of Pitești

Employer's name and address

Education and training

2010

PhD in Philology with the thesis *Reading Cultural Representations of the Body in Virginia Wolf's Novels* // Distinction: *magna cum laude* // Coordinator: Prof. Radu Surdulescu

Faculty of Foreign Languages and Literatures

University of Bucharest

2006

Teaching Knowledge Test (Band 4) University of Cambridge

2003

MA in British Cultural Studies
The British Cultural Studies Centre
Faculty of Foreign Languages and Literatures
University of Bucharest

1998

BA in English Language and Literature – French Language and Literature Faculty of Foreign Languages and Literatures University of Bucharest

Main subjects / professional competences covered

Main subjects covered: Cultural Methodology, Regional Forms of British Identity, Cultural Anthropology, Mentalities, British Visual Arts (within the MA programme); British Culture and Civilisation, Contemporary English, English Literature, English Language Teaching (within the BA programme)

Professional Competences: planning the courses, meeting the educational targets, assessing the results; working with the educational concepts and methodology; approaching and solving higher education specific issues

Personal skills and competences

Scientific / research competences in: Didactics, English as a Foreign Language, English for Specific Purposes (Business English, English for Tourism, English for Public Administration, Financial English, English for Banking), British Culture and Civilisation, Lexicography, Contemporary English (Morphosyntax)

Foreign language(s)
Self-assessment
European level (*)

Language Language

English, French

Understanding				Speaking				Writing	
Listening		Reading		Spoken interaction		Spoken production			
English	C2		C2		C2		C2		C2
French	B2		B2		B1		B1		B1

^(*) Common European Framework of Reference for Languages

Organisational skills and competences

Didactic activities, activities within the department or within the academic community: member in boards of examiners for language competence, member in boards of examiners for students' scientific sessions, BA theses coordinator, coordinator of students' scientific papers, translation activities;

Computer skills

General competence in using Microsoft Office

Publications

Published volumes (author)

- English-Romanian Dictionary of Specialised Terms: Travel and Tourism. Craiova. Universitaria Publishing House. 2020. ISBN: 978-606-14-1628-8.
- English-Romanian Dictionary of Specialised Terms: Human Resources. Craiova. Universitaria Publishing House. 2018. ISBN: 978-606-14-1428-4
- Reading Cultural Representations of the Body in Virginia Woolf's Novels. Craiova. Universitaria Publishing House. 2013. ISBN 978-606-14-0723-1.
- Embodied Identities, (Re)Constructed Selves. Craiova. Universitaria Publishing House. 2013. ISBN 978-606-14-0722-4.
- Questions on British Culture and Civilisation. Craiova. Universitaria Publishing House. 2013. ISBN 978-606-14-0730-9.
- Economic Translations. Craiova. Universitaria Publishing House. 2013. ISBN 979-606-14-0725-5.
- Grammatical Difficulties in Translation. Universitaria Publishing House. 2013. ISBN 978-606-14-0724-8.
- Grammar Practice for Applied Modern Languages. Craiova. Universitaria Publishing House. 2013. ISBN 978-606-14-0729-3.
- General Vocabulary Practice. Craiova. Universitaria Publishing House. 2013. ISBN 978-606-14-0741-5.
- Writing Specialized Dictionaries: An Anthology of Representative Texts. Craiova. Universitaria Publishing House. 2013. ISBN 978-606-14-0742-2.
- English for Tourism. Piteşti. The University of Piteşti Publishing House. 2004. ISBN 973-690-322-2.
- A Handbook of Business Words. Piteşti. The University of Piteşti Publishing House. 2003. ISBN 973-690-155-6.
- A Handbook of Business Letters. Pitesti. The University of Pitesti Publishing House. 2003. ISBN 973-690-147-5.

Publications in journals/specialized volumes

• "Would there be trees if we didn't see them?: Subverting Mind's Supremacy over Body in Woolfian Novels" in the volume of the international conference *Challenges in Language, Literature and Arts at the Beginning of the 21st Century. Germanic Languages.* Alba Iulia. Aeternitas Publishing House. 2009. ISBN 978-973-1890-35-7. pp. 15 – 22.

- "Assessing Language for Specific Purposes" in the volume of the international conference *Language and Literature*. *European Landmarks of Identity*. Piteşti. The University of Piteşti Publishing House. 2008. ISSN 1843-1577, pp. 231-236.
- "Feminism and Feminists in Charlotte Bronte's Novels", in the volume of the international conference *The Circulation of Cultural Models within the Euroregional Spaces*. Galați. Fundația Universitară Publishing House, ISBN (10) 973-627-316-4, ISBN (13) 978-973-627-316-2. pp. 171-177.
- "Vocabulary and ESP. Teaching Business Vocabulary A Case Study", *Annales Universitatis Apulensis*. *Philologica*. 5/2004. Tom 2. "1 Decembrie 1918" University. Alba Iulia. 2004. ISSN 1582 5523, pp. 487-491.
- "Designing an ESP Course A Case Study" în *Dialogos*. 6/2002. Bucharest. ASE Publishing House. 2002. pp. 154-157.

International conferences

- "Would there be trees if we didn't see them?: Subverting Mind's Supremacy over Body in Woolfian Novels" in the volume of the international conference *Challenges in Language, Literature and Arts at the Beginning of the 21st Century, Germanic Languages.* Alba Iulia. Aeternitas Publishing House, 2009. ISBN 978-973-1890-35-7. pp. 15–22.
- "Once rheumatic, always rheumatic, I fear: Embodiments of Illness in Virginia Woolf's *The Voyage Out*" in the volume of the international conference *Challenges in Language, Literature and Arts at the Beginning of the 21st Century. Germanic Languages.* Alba Iulia. Aeternitas Publishing House. 2009. ISBN 978-973-1890-35-7. pp. 23-28.
- "Assessing Language for Specific Purposes" in the volume of the international conference Language and Literature.
 European Landmarks of Identity. Piteşti. The University of Piteşti Publishing House. 2008. ISSN 1843-1577, pp. 231-236.
- "Teaching Business English" in the volume of the international conference *Linguistic and Intercultural Education*, Alba Iulia. Aeternitas Publishing House. 2008. ISBN 978 973 1890 05 0. pp. 643 648.
- "Feminism and Feminists in Charlotte Bronte's Novels", in the volume of the international conference *The Circulation of Cultural Models within the Euroregional Spaces*. Galați. The "Dunărea de Jos" University Foundation Publishing House. 2006, ISBN (10) 973-627-316-4, ISBN (13) 978-973-627-316-2. pp. 171-177.
- "Masculinity, Femininity and the Gaze in Victorian Fiction" in the volume of the international conference *Man in the Knowledge Based Organization*. Sibiu. Land Forces Academy Publishing House. 2006. ISBN 973-7809-51-3 // 978-973-7809-51-3, pp. 205 212.
- "Picturing the Body in Victorian Fiction", in the volume of the international conference *Man in the Knowledge Based Organization*. Sibiu. Land Forces Academy Publishing House. 2006. ISBN 973-7809-51-3 // 978-973-7809-51-3, pp. 213 220.
- "A Short Genealogy of Subjectivity" in the volume of the international conference "Tradition and Innovation in a United Europe from a Multicultural Perspective." *Annales Universitatis Apulensis. Series Philologica*. 7. TOM 2. Alba Iulia. Aeternitas Publishing House. 2006. ISSN 1582-5523. pp. 155 159

Other scientific contributions

- "Deconstructing Cartesian Dualism in D.H. Lawrence's Novels" in the volume of the national conference *Conference on British and American Studies*. Brasov. *Transilvania* University Press, 2009. ISSN 1844-7481, pp 183-192.
- "Constructing the Female Body: 20th Century Techniques of Shaping a Fashionable Body" in the volume of the national conference *Conference on English and American Studies*. Braşov. *Transilvania* University Press. 2004. ISBN 973-635-300-1, pp. 393-404.
- "Vocabulary and ESP. Teaching Business Vocabulary A Case Study", *Annales Universitatis Apulensis*. *Philologica*. 5/2004. Tom 2. Universitatea "1 Decembrie 1918". Alba Iulia. 2004. ISSN 1582 5523, pp. 487-491.
- "The Body as a Manipulated Entity. 20th Century Techniques of Supervising and Controlling the Female Body" in the volume of the national conference *Conference on English and American Studies. Transilvania* University Press. 2003. ISBN 973-635-240-4, pp. 47-56.
- "A Communicative Approach to ESP Teaching" in *Philological Studies and Research Applied Foreign Languages Series*. Pitești. The University of Pitești Publishing House. 2003. ISSN 1583 2236, pp. 83-87.
- "Shaping the Body through Fashion" in *The Bulletin of The Petroleum Gas University of Ploiești*. Vol. LIV. Social Sciences Series, No 1/2002, LITERE. Ploiești. *The Petroleum Gas University Publishing House*. 2002. ISSN 1221-9371. pp. 70-72.
- "Designing an ESP Course A Case Study" în *Dialogos*. 6/2002. Bucharest. ASE Publishing House. 2002. pp. 154-157.

Research

Member of international and national research teams

Linguapeace Europe, Leonardo Da Vinci programme no G/03/B/LA–166009. The main themes of the project were: Language Assessment, Learning English for Specific Purposes and Multilingual Glossary for Peacekeeping Operations.

DROFoLTA - Detecting and Removing Obstacles to Foreign Language Teaching Abroad (DROFOLTA Tender Lot 2), Contract no 2005–270 / 001-001 S02 88EPAL. The main purpose of this project was to identify and remove the obstacles preventing foreign languages teachers from teaching abroad.

DIVERMATTIT – *Training Materials for Secondary School Initial Teachers Training to Cope with Diversity* (94414-CP-1-ES-COMENIUS-C21).